

Psa

Chapter 129

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

שִׁיר הַמַּעֲלוֹת רַב־כָּתוּבָה צָרָתִי מִנְעוּרִי יְאֹמַר-נָא יִשְׂרָאֵל׃ 1
이스라엘-이여 이제 말할지어다 나-의-어릴-때부터 괴롭혔도다-나-를 크게 올라감-의 노래
[H3478](#) [H4994](#) [H0559](#)

성전에 올라가는 노래 이스라엘은 이제 말하기를 저희가 나의 소시부터 여러 번 나를 괴롭게 하였도다

רַב־כָּתוּבָה צָרָתִי מִנְעוּרִי אֲנִי לֹא יָכֹלְתִי׃ 2
나-를 이기지-못하였도다 아니 또한 나-의-어릴-때부터 괴롭혔도다-나-를 크게
[H3201](#) [H3808](#) [H1571](#)

저희가 나의 소시부터 여러 번 나를 괴롭게 하였으나 나를 이기지 못하였도다

עַל-גְּבוֹי חַרְשֵׁנוּ חַרְשֵׁים הָאֲרִיכוּ לְמַעֲנוֹתָם׃ (לְמַעֲנוֹתָם׃) 3
그들-의-이랑들-을 그들-의-이랑-을 길게-하였도다 가는-자들-이 같았도다 나-의-등 위-에
[H4618](#) [H4618](#) [H0748](#) [H1354](#)

발가는 자가 내 등에 갈아 그 고랑을 길게 지었도다

יְהוָה צָרִיק יְרוּסָה עֲבֹת רְשָׁעִים׃ 4
악인들-의 줄들-을 끊으셨도다 의로우시도다 여호와-는
[H7563](#) [H5688](#) [H7112](#) [H6662](#) [H3068](#)

여호와께서는 의로우사 악인의 줄을 끊으셨도다

יִבְשׁוּ וַיִּסְגּוּ אַחֲרָיו כָּל-שֹׁנְאֵי צִיּוֹן׃ 5
시온-을 미워하는-자들-이 모든 뒤-로 그리고-물러나리라 부끄러워하리라
[H6726](#) [H8130](#) [H3605](#) [H0268](#) [H5472](#) [H0954](#)

무릇 시온을 미워하는 자는 수치를 당하여 물러갈지어다

יְהוָה כַּחצִיר נִגְוֹת שִׁקְרָמַת שֶׁלֶף יָבֵשׁ׃ 6
마르는 뽕하면 이전-에 지붕들-의 풀-같이 되리라
[H3001](#) [H8025](#) [H6927](#) [H1406](#) [H1961](#)

저희는 지붕의 풀과 같을지어다 그것은 자라기 전에 마르는 것이라

שֶׁלֶא מָלֵא כַפּוֹ קוֹזָר וְחֲצֹנּוֹ מְעֹמָר׃ 7
단-묵는-자-가 그리고-그-의-품-을 거두는-자-가 그-의-손-을 채우지-않았도다 그-것-으로
[H2683](#) [H3709](#) [H4390](#) [H3808](#)

이런 것은 베는 자의 줌과 묶는 자의 품에 차지 아니하나니

וְלֹא-אָמְרוּ הָעֹבְרִים בְּרַכְתֵּנוּ אֱלֹהֵיכֶם יְהוָה בְּרַכְתֵּ-אֶתְכֶם׃ 8
너희-를 축복하였노라 너희-에게 여호와-의 축복-이 지나가는-자들-이 말하였도다 그리고-아니
[H0853](#) [H1288](#) [H0413](#) [H3068](#) [H1293](#) [H0559](#) [H3808](#)

יְהוָה׃ בְּשֵׁם
여호와-의 이름-으로
[H3068](#) [H8034](#)

지나가는 자도 여호와와 복이 너희에게 있을지어다 하거나 우리가 여호와와 이름으로 너희에게 축복한다 하지 아니하느니라